

FR

AVERTISSEMENT : CE PRODUIT EST DÉCONSEILLÉ AUX ENFANTS ET AUX NON-FUMEURS

Veuillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser ce produit. Elle contient des informations importantes. Conservez cette notice pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

CONSIGNES DE RECHARGE

L'appareil donné est à titre d'illustration uniquement. Veuillez consulter le manuel de l'appareil que vous utilisez pour les instructions de remplissage. Remarque : l'ouverture de recharge de l'appareil que vous avez choisi doit pouvoir recevoir l'embut du Hicac, qui mesure 2,1 mm de large et 9 mm de long.



- 1) Tenir la cartouche d'une main, et utiliser l'autre pour enfouir le capuchon et tourner dans les sens horaire.
- 2) Verser le liquide dans le réservoir ouvert, en faisant attention à ne pas renverser.
- 3) Refermer le capuchon, attendre quelques minutes que le e-liquide pénétre dans le serpentin, puis utiliser à la puissance indiquée par le serpentin.

CONSEIL D'UTILISATION

Ce produit est destiné à être utilisé uniquement avec des cigarettes électroniques rechargeables, afin de recevoir des doses de nicotine adaptées à vos besoins personnels. Bien agiter avant de recharger votre cigarette électronique. Ne pas boire ce produit et éviter tout contact avec la peau et les yeux.

CONDITIONS DE STOCKAGE

Bien refermer le récipient en position verticale. Stocker ce produit à température ambiante (entre 18-30 °C), et protéger des rayons du soleil. NE PAS réfrigérer, congeler ou stocker ce produit à une température supérieure à 30 °C.

CONTRE-INDICATIONS

En raison de la présence de propylène-glycol:

- Des effets indésirables sont susceptibles de survenir chez les patients traités avec du disulfirame ou du métronidazole.
- Toute personne ayant des antécédents d'atopie, de rhinite allergique (rhume des foies) ou d'eczéma infantile sont susceptibles de développer des réactions allergiques.
- Risque d'acidose lactique en cas de consommation de propylène glycol en grandes quantités par les enfants, les femmes enceintes et les patients atteints d'insuffisance hépatique ou rénale.

En raison de la présence de glycérol:

- Augmentation des risques de déshydratation chez les patients âgés ou déjà déshydratés.
- Les patients diabétiques doivent faire preuve de prudence car le glycérol est susceptible de provoquer une légère hyperglycémie et glycosurie lorsqu'il est métabolisé.

GROUPES À RISQUE SPÉCIFIQUES

Ce produit est déconseillé aux enfants et aux femmes enceintes ou allaitantes.

EFFETS NÉFASTES ÉVENTUELS

Les nouveaux utilisateurs de cigarettes électroniques peuvent souffrir d'une gorge sèche, d'une toux sèche, d'une douleur ou une irritation bénigne de la bouche ou des voies respiratoires. Si les symptômes s'aggravent ou durent plus de 48 heures, veuillez consulter un médecin généraliste et signaler les symptômes en suivant les informations fournies ou "Signalement des effets indésirables".

Effets indésirables potentiels dus au sevrage de la nicotine : irritabilité ou agression, sentiment de déprime, anxiété, agitation, manque de concentration, augmentation de l'appétit ou gain de poids, désir de fumer (envies), arrêt nocturne ou troubles du sommeil, baisse du rythme cardiaque.

DÉPENDANCE

Ce produit contient de la nicotine, qui est une substance entraînant une forte dépendance et donc déconseillée aux non-fumeurs. Aucun autre ingrédient composant ce produit n'est connu pour entraîner de dépendance.

TOXICITÉ

Ce produit contient de la nicotine, susceptible de produire des effets toxiques en cas d'ingestion par voie orale, en particulier chez les nourissons et les enfants. NE PAS boire ce produit. En cas d'ingestion, veuillez emporter cette notice immédiatement chez un médecin généraliste. En cas de contact avec la peau, rincer immédiatement à l'eau courante fraîche pendant au moins 15 minutes.

SIGNALLEMENT DES EFFETS INDÉSIRABLES

Si vous ressentez des effets secondaires à la suite de l'utilisation de ce produit, veuillez nous avertir en nous contactant afin que nous puissions continuer à améliorer la sécurité de nos produits. Veuillez remplir le formulaire disponible sur notre site web : www.xyfil.com/vigilance ou sur nos symptômes directement au MHRA en utilisant le Portal Yellow Card disponible sur : www.xyfil.com/vigilance

INFORMATIONS SUR LE FABRIQUANT

Ce produit est fabriqué par Ventura Consultancy Ltd, T/A Just Juice qui est une société enregistrée en Angleterre et au Pays de Galles. Numéro de siret: 10817349

Just Juice Ltd,
Unit 7, Darton Lane Business Park
Darton Lane, Broughton
Preston, PR3 5LR
T: +44 (0) 1772 611955
info@just-juice.com | www.just-juice.com

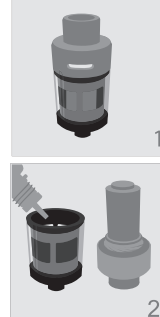
CZ

VAROVÁNÍ: TENTO VÝROBEK NEMŮŽE BÝT POUŽIT VÝROBKEM A OSOBY MLADŠÍ 18 LET.

Před použitím tohoto výrobku si pozorně přečtěte informace v tomto příslušném textu. Příbalový leták obsahuje důležité informace, a proto ho uchovávejte pro případ pozdější potřeby.

INSTRUKCE K PLNĚNÍ

Tento návod obsahuje ilustrační obrázky plnění při použití lahvičky a atomizéru Cigant KLANG V2. Pro plnění konkrétního typu zařízení doporučujeme řídit se instrukcemi pro plnění v manuálu tohoto zařízení. Poznamáme: Píchní otvor vašeho zařízení by měl být dostatečně velký na to, abyste mohli použít kapátko (trysku) s průměrem 2,1 mm a délkou 9 mm.



- 1) Jednou rukou držte atomizér a druhou rukou zatlačte uševník lahvičky směrem dolů a otočte ji proti směru hodinových ručiček. Tím dojde k povolení a otevření uševníku.
- 2) Opatrně doplňte zásobník náplní (e-liquidem) tak, aby se tekutina nerozlila.
- 3) Vraťte zpět horní uševník atomizéru a dostatečně ho utáhněte. Následně vyčkejte několik minut, aby se náplň absorbovala do vaty a ke spirálce. Poté můžete začít zařízení používat s výkonem odpovídajícím doporučení výrobce konkrétní žhavici spirálky / hlavy.

DOPORUČENÉ POUŽITÍ

Tento výrobek je určen k používání výhradně s optoionem doplnitelnými typy elektronických cigaret, aby poskytoval nikotinové dávky dle vašich osobních preferencí. Před plněním náplně do elektronické cigarety lahvičku dobře protřepte. Tento výrobek není určen k primární konzumaci, proto ho nepečte. Vyhnete se také kontaktu s pokožkou a očima.

SKLADOVÁNÍ

Lahvičku s náplní uchovávejte těsně uzavřenou a ve vzpřímené poloze. Výrobek uchovávejte při pokojové teplotě (18-30 °C) a vyhnete se přímému slunečnímu záření. Neskladujte výrobek zmražen nebo chladit na nízkou teplotu, také se vyhnete skladování při teplotě nad 30 °C.

KONTRAINDIKACE

Užívání propylyglykolu může vést k:
-Nežádoucí účinkům u pacientů léčených disulfiramem nebo metronidazolem.
-Ozoby s předcházejícím sklonem k atopii, alergické rýmě (sené rýmě) nebo dětskému ekzému mohou mít větší sklon k alergickým reakcím.
-Laktátová acidóza se může vyskytnout, pokud je propylyglykol konzumován v nadměrném množství dětmi, těhotnými ženami a pacienty s jaterním nebo ledvinovým selháním.

Užívání glycerolu může vést k:

-Zvýšené možnosti dehydratace u starších osob nebo u dehydratovaných pacientů.
-U diabetických pacientů je třeba postupovat s opatrností, protože při metabolizaci může glycerol způsobit mírnou hyperglykémii a glycosuriu.

SPECIFICKÉ RIZIKOVÉ SKUPINY

Tento výrobek není určen pro použití dětmi a těhotnými nebo kojícími ženami.

MOŽNÉ NEPŘÍZNIVÉ ÚČINKY

Zažítel uživatelé elektronických cigaret mohou pociťovat suchu v krku, suchý kašel, mírnou bolest nebo podráždění úst nebo dýchacího traktu. V případě zhoršující se příznaků, nebo trvající déle než 48 hod., navštivte svého lékaře a oznámte výskyt příznaků dle instrukcí v oddávci "Nahlásování nepříznivých účinků".

Možné nežádoucí účinky při vyzázení nikotinu – podráždění nebo agresivita, pocit slabosti, úzkost, neklid, zhoršená koncentrace, zvýšená chuť k jídlu nebo přibírání na váze, nuditání kašle, noční probuzení, poruchy spánku, snížení srdeční frekvence.

NÁVYKOVOST

Tento výrobek obsahuje nikotin, který je vysoce návykovou látkou. Jeho užití neukazuje se nedoporučuje. O žádné jiné složce tohoto výrobku není známo, že by byla návyková.

TOXICITA

Tento výrobek obsahuje nikotin, který může vyvolávat toxické účinky při perorální konzumaci, a to zejména u dětí a kojenců. Tento produkt prosím NEPUŤTE. Při požití okamžitě volejte lékaře a předložte tento příbalový leták. Při styku s kůží okamžitě oplačte postižené místo pod tekoucí studenou vodou po dobu alespoň 15 minut.

NAHLÁŠOVÁNÍ NEPŘÍZNIVÝCH ÚČINKŮ

V případě, že při používání tohoto výrobku zaznamenáte jakékoli vedlejší účinky, poraďte nám prosím tím, že nás o nich budete informovat, abychom mohli neustále zlepšovat bezpečnost užívání našich produktů. V takovém případě prosím vyplňte online formulář dostupný na webu www.just-juice.com/vigilance.

ZEMĚ PŮVODU

VELKÁ BRITÁNIE

VÝROBCE

Tento produkt je vyroben pro Ventura Consultancy Ltd, T/A Just Juice, která je registrovanou značkou v Anglii a Walesu. Registrační číslo: 10817349.

Ventura Consultancy Ltd,
Unit 7, Darton Lane Business Park
Darton Lane, Broughton
Preston, PR3 5LR
T: +44 (0) 1772 611955
info@just-juice.com

www.just-juice.com

DODAVCE / DISTRIBUTOR

JMP Group, s.r.o.
Vavřinecova 117/10
142 00 Praha 4 – Braník
Česká republika
Tel.: +420 483 51 51 31
E-mail: info@jmp-group.cz

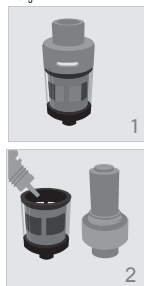
EN

WARNING: THIS PRODUCT IS NOT RECOMMENDED FOR USE BY CHILDREN AND NON-SMOKERS.

Please read this entire leaflet carefully before you start using this product. It contains important information. Keep this leaflet; you may need to read it again.

REFILLING INSTRUCTIONS

Using Kangar CLink v2. Given device is for illustration only. Please consult the manual of the device you are using for refilling instructions. Please note: The refill opening on your chosen device should be able to receive the bottle nozzle, which is 2.1mm wide and 9mm long.



1) Hold the tank with one hand, and use the other to push the top cap down and twist anti-clockwise.

2) Add e-liquid into the chamber, being careful not to spill.

3) Replace the top cap, allow a few minutes for the e-liquid to penetrate the coil, then use at the wattage indicated by the coil.

RECOMMENDED USE

This product is intended for use solely with refillable electronic cigarettes, to receive nicotine dosages to your personal requirements. Shake the refill bottle well before refilling the electronic cigarette device. Please do not drink this product, and avoid direct contact with the skin and eyes.

STORAGE CONDITIONS

Keep the container tightly closed in an upright position. Store the product at an ambient temperature (between 18-30 °C), away from direct sunlight. Do NOT refrigerate or freeze or store the product above 30 °C.

CONTRA-INDICATIONS

Due to propylene glycol:

- Adverse effects may occur in patients treated with disulfiram or metronidazole.
- Individuals with a history of atopy, allergic rhinitis (hay fever) or childhood eczema may be susceptible to developing allergic reactions.
- Lactic acidosis may occur when propylene glycol is consumed in large quantities by children, pregnant women and patients with hepatic or renal failure.

Due to glycerol:

- Chances of dehydration are increased in elderly or already dehydrated patients
- Caution must be observed in diabetic patients as when metabolised, glycerol may cause slight hyperglycaemia and glycosuria.

SPECIFIC RISK GROUPS

This product is not recommended for use by children, and pregnant or lactating women.

POSSIBLE ADVERSE EFFECTS

New users of electronic cigarettes may experience dry throat, dry cough, mild pain or irritation of the mouth or respiratory tract. If the symptoms become severe or last for more than 48 hours, please see a general practitioner and report the incidences by the information given in "Reporting Adverse Effects".

Possible nicotine withdrawal adverse effects: irritability or aggression, feeling low, anxiety, restlessness, poor concentration, increased appetite or weight gain, urges to smoke (craving), night time awakening or sleep disturbance, lowering of heart rate.

ADDICTIVENESS

This product contains Nicotine which is a highly addictive substance and is thus not recommended for use by non-smokers. No other ingredient of this product is known to be addictive.

TOXICITY

This product contains Nicotine which may produce toxic effects if consumed orally, especially in infants and children. Please DO NOT drink this product. In case it is consumed, please take this leaflet with you and see a general practitioner immediately. In case of contact with skin, rinse immediately with cold running water for at least 15 minutes.

REPORTING ADVERSE EFFECTS

If you experience any side effects as a result of using this product, please help us by informing us about it so that we can continue to improve the safety of our products. Please fill out an online form available on our website: www.just-juce.com/vigilance. Alternatively, you can also report your symptoms directly to MHRA using the Yellow Card Portal available at: <https://yellowcard.mhra.gov.uk/yellowcards/tobaccoreportmediator/>

INFORMATION OF THE PRODUCER

This product is manufactured for Ventura Consultancy Ltd, T/A Just Juice which is a registered company in England and Wales. Registration number: 10817349

Ventura Consultancy Ltd,
Unit 7, Burton Lane Business Park
Burton Lane, Broughington
Preston, PR3 5LR
T: +44 (0) 1772 611955
info@just-juice.com
www.just-juice.com

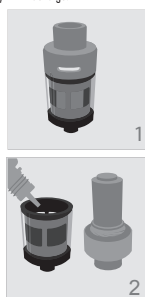
ES

ADVERTENCIA: Este producto no está recomendado para uso de niños y no fumadores.

Lea todo el prospecto detenidamente antes de empezar a usar este producto. Contiene información importante. Conserve este prospecto. Es posible que tenga que volver a leerlo.

INSTRUCCIONES DE REPUESTO

Sobre la base de Kangar CLink v2. Este producto es sólo para ilustración. Por favor consulte el manual del dispositivo que está utilizando para instrucciones sobre cómo rellenarlos. Tenga en cuenta: La apertura para el relleno en el dispositivo elegido debe ser capaz de recibir la boquilla de la botella, que es de 2,1 mm de ancho y 9 mm de largo.



1) Mantenga el tanque con una mano, y con la otra empujar el tapo de arriba hacia abajo y girar en sentido horario.

2) Vierta el líquido en el tanque abierto, teniendo cuidado de no derramar.

3) Cierre la tapa superior, espere unos minutos para que el líquido penetre en la bobina, a continuación, utilizar la potencia indicada por la bobina.

USO RECOMENDADO

Este producto es para uso exclusivamente con cigarrillos electrónicos recargables, para recibir nicotina tendrá que dosificar acorde a sus necesidades personales. Agitar bien antes de volver a llenar el dispositivo de cigarrillo electrónico.

Por favor, no beba este producto, y evite el contacto directo con la piel y los ojos.

CONDICIONES DE ALMACENAJE

Mantener el envase bien cerrado en una posición vertical.

Almacenar el producto a una temperatura ambiente (entre 18-30 °C), lejos de la luz solar directa. No refrigerar o congelar o almacenar el producto por encima de 30 °C.

CONTRAINDICACIONES

Debido a propilenglicol:

- Los efectos adversos pueden ocurrir en pacientes tratados con disulfiram y metronidazol.
- Los individuos con antecedentes de atopia, la rinitis alérgica (fiebre del heno) o eczema infantil pueden ser susceptibles a desarrollar reacciones alérgicas.
- La acidosis láctica se puede producir cuando el propilenglicol se consume en grandes cantidades por los niños, mujeres embarazadas y pacientes con insuficiencia hepática o renal.

Debido al glicerol:

- Probabilidades de deshidratación aumentan en pacientes de edad avanzada o ya deshidratados.
- Se deberá tener precaución en pacientes diabéticos ya que cuando se metaboliza, el glicerol puede provocar una hiperglucemia y glucosuria.

GRUPOS DE RIESGO ESPECÍFICO

Este producto no está recomendado para niños ni mujeres embarazadas o en periodo de lactancia.

POSIBLES EFECTOS ADVERSOS

Los nuevos usuarios de cigarrillos electrónicos pueden experimentar sequedad de garganta, los seca, dolor leve o irritación de la boca o de las vías respiratorias. Si los síntomas se vuelven severos o duran más de 48 horas, consulte médico de cabecera e informe las incidencias siguiendo la información dada en "Informe de efectos adversos".

Los posibles efectos adversos de abstinencia de nicotina: irritabilidad o agresividad, sensación de debilidad, ansiedad, inquietud, falta de concentración, aumento del apetito o aumento de peso, ganas de fumar (deseo), insomnio o alteración del sueño, disminución de la frecuencia cardíaca.

ADICCIÓN

Este producto contiene nicotina, que es una sustancia altamente adictiva y por lo tanto no se recomienda su uso a los no fumadores. Ningún otro ingrediente de este producto es conocido por ser adictivo.

TOXICIDAD

Este producto contiene nicotina que puede producir efectos tóxicos si se consume por vía oral, especialmente en lactantes y niños. Por favor, NO beba este producto. En caso de que se consuma, por favor tome este prospecto con usted y visite a un médico de inmediato. En caso de contacto con la piel, lavar inmediatamente con agua fría durante al menos 15 minutos.

INFORME DE EFECTOS ADVERSOS

Si experimenta efectos secundarios como resultado del uso de este producto, por favor ayúdenos informándonos de ello para que podamos seguir mejorando la seguridad de nuestros productos.

Por favor, rellene el formulario de nuestra página web: www.just-juice.com/vigilance. Alternativamente, también puede informar sobre sus síntomas directamente al MHRA usando el "Yellow Card Portal" en: <https://yellowcard.mhra.gov.uk/yellowcards/tobaccoreportmediator/>

INFORMACIÓN DEL PRODUCTOR

Este producto es fabricado por Ventura Consultancy Ltd, T/A Just Juice que es una compañía registrada en Inglaterra y Gales. Número de Registro: 10817349

Ventura Consultancy Ltd,
Unit 7, Burton Lane Business Park
Burton Lane, Broughington
Preston, PR3 5LR
T: +44 (0) 1772 611955
info@just-juice.com
www.just-juice.com

IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR
Comercial Proving spa
Av. Josep Sisa, 100
Santiago-Chile